

DAFTAR ISI

	Halaman
SAMPUL DEPAN.....	i
SAMPUL DALAM	ii
PRASYARAT GELAR	iii
LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING SKRIPSI.....	iv
LEMBAR PENGESAHAN KOMISI PENGUJI SKRIPSI.....	v
KATA MUTIARA	vi
KATA PENGANTAR	vii
PERNYATAAN	x
ABSTRACT	xi
DAFTAR ISI	xii
BAB I PENDAHULUAN	
1.1. Latar Belakang	1
1.2. Rumusan Masalah	6
1.3. Tujuan	6
1.4. Manfaat	7
1.5. Tjauan Pustaka	8
1.6. Landasan Teori	9

1.7. Metode Penelitian	10
1.7.1. Teknik Pengumpulan Data	11
1.7.2. Teknik Analisis Data	11
1.7.3. Teknik Pemaparan Data	12
1.8. Sistematika Penulisan	12
 BAB II LANDASAN TEORI	
2.1. Penerjemah.....	14
2.1.1. Teknik Penerjemahan	16
2.1.2. Strategi Penerjemahan	18
2.2. Idiom	20
2.2.1. Jenis Kanyouku	21
2.2.2. Klasifikasi Kanyouku	22
 BAB III ANALISIS TEKNIK DAN STRATEGI PENERJEMAHAN	
3.1 Teknik dan Strategi Penerjemahan Idiom	27
3.1.1. Teknik dan Strategi Penerjemahan idiom	28
 BAB IV PENUTUP	
4.1. Kesimpulan	61

4.2. Saran	65
<i>YOUYAKU</i>	66
DAFTAR PUSTAKA	73
DAFTAR SINGKATAN	76

